



Giovanni Francesco Anerio

(ca. 1567–1630)

Magi ab oriente venerunt

für sechs Stimmen und Basso continuo

SANT Hs 1189 (Nr. 4)

*Edition
Santini*

Edition Santini

herausgegeben von der Diözesanbibliothek Münster
www.dioezesanbibliothek-muenster.de

Die Santini-Sammlung gilt als eine der weltweit bedeutendsten Quellen italienischer Musik des 16. bis 19. Jahrhunderts. Sie umfasst ca. 20.000 Titel in ca. 4.500 Handschriften sowie ca. 1.200 Drucke. Enthalten sind überwiegend geistliche Werke; weltliche Musik bildet etwa ein Viertel des Bestandes. Zusammengetragen wurde diese einzigartige Sammlung vom römischen Priester und Musiker Abbate Fortunato Santini (1777–1861). Nach dessen Tod gelangte die Sammlung durch die Initiative des Münsteraner Klerikers Bernhard Quante, Domvikar und Lehrer für Kirchengesang, nach Münster in den Besitz des bischöflichen Stuhls. Sie wird heute in der Diözesanbibliothek Münster aufbewahrt, gepflegt, erschlossen und für die musikwissenschaftliche wie musikpraktische Nutzung bereitgestellt. In der *Edition Santini* werden ausgewählte Werke aus der Santini-Sammlung als online frei zugängliche Notenausgaben publiziert.

Giovanni Francesco Anerio (ca. 1567–1630): *Magi ab oriente venerunt : für sechs Stimmen und Basso continuo*
herausgegeben von Burkard Rosenberger

Version: 12.10.2019. Download: www.fortunato-santini.de/edition-santini/86

EDITIONSVORLAGE

Diözesanbibliothek Münster, Santini-Sammlung (D-MÜs), Signatur: SANT Hs 1189 (Nr. 4)
Bibliographischer Nachweis: <https://opac.rism.info/search?id=451004450>

TEXT

Magi ab oriente venerunt Hierosolymam dicentes: Ubi est qui natus est rex Iudeorum?

Vidimus enim stellam eius in oriente et venimus adorare eum.

Audiens autem Herodes turbatus est et omnis Hierosolyma cum illo.

Et mittens magos in Bethlehem ait illis: Ite et interrogate diligenter de puerō,
et cum inveneritis renuntiate mihi, ut et ego veniens adorem eum.

Qui cum audissent regem abierunt. Et ecce stella, quam viderant in oriente,
antecedebat eos usque dum veniens staret supra ubi erat puer.

Videntes autem stellam gavisi sunt gaudio magno valde. Et intrantes domum
invenerunt puerum cum Maria matre eius, et procidentes adoraverunt eum
et apertis thesauris suis obtulerunt ei munera aurum, thus et myrrham.

Alleluia.

*Es kamen Weise aus dem Morgenland nach Jerusalem und sprachen: Wo ist der neugeborene
König der Juden? Wir haben seinen Stern aufgehen sehen und sind gekommen, ihn anzubeten.*

Als das Herodes hörte, erschrak er und mit ihm ganz Jerusalem.

*Und er schickte sie nach Bethlehem und sprach: Zieht hin und forscht fleißig nach dem Kindlein,
und wenn ihr's findet, so sagt mir's wieder, dass auch ich komme und es anbete.*

*Als sie nun den König gehört hatten, zogen sie hin. Und siehe, der Stern, den sie hatten aufgehen sehen,
ging vor ihnen her, bis er über dem Ort stand, wo das Kindlein war.*

*Da sie den Stern sahen, wurden sie hocherfreut und gingen in das Haus
und sahen das Kindlein mit Maria, seiner Mutter, und fielen nieder und beteten es an
und taten ihre Schätze auf und schenkten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhe. (Mt 2,1b-3,8-11)
Halleluja.*

LITURGISCHE VERWENDUNG

Epiphanias

ANMERKUNGEN

Bemerkenswert an dieser Motette ist die textausdeutende Kompositionsweise Anerios, insbesondere die unterschiedlichen Sängergruppierungen für Erzähler, Sterndeuter und Herodes, die Ausdeutung des Wanderns und Stehenbleibens des Sterns (T. 42–48) sowie die Darstellung der Freude der Sterndeuter beim Anblick des Sterns (T. 56–58).

Titelblatt-Abbildung: Giuseppe Jannacconi, Missa brevis »alla Palestrina«, Kyrie, SANT Hs 2056 (Nr. 1)

Das in der *Edition Santini* bereitgestellte Notenmaterial steht unter der Creative-Commons-Lizenz CC BY-NC-SA (Namensnennung – nicht-kommerziell – Weitergabe unter gleichen Bedingungen) in der jeweils gültigen Fassung. Die Verwendung für Aufführungen insbesondere im gottesdienstlichen Rahmen ist grundsätzlich gestattet und erwünscht. – Die Editionsrichtlinien der *Edition Santini* sind unter www.dioezesanbibliothek-muenster.de veröffentlicht.

Magi ab oriente venerunt

Giovanni Francesco Anerio (ca. 1567–1630)

SANT Hs 1189 (Nr. 4)

Musical score for 'Magi ab oriente venerunt' featuring seven staves of music for voices. The key signature is B-flat major (two flats). The lyrics 'Magi ab ori - en - te ve - ne -' are repeated in each measure.

Continuation of the musical score for 'Magi ab oriente venerunt' featuring six staves of music for voices. The lyrics 'runt Hie-ro - so - ly-mam di - cen - tes:' are repeated in each measure.

8

o - rum? Vi - di-mus e - nim stel - lam e - ius in o - ri - en -
 o - rum? Vi - di-mus e - nim stel - lam e - ius in o - ri - en -
 o -
 o -
 o - rum? Vi - di-mus e - nim stel - lam e - ius in o - ri - en -
 o -
 3 4 3 6 # #

11

te et ve - ni-mus ad - o - ra - re e - um. Au - di - ens
 te et ve - ni - mus ad - o - ra - re e - um. Au - di -
 Au - di - ens au -
 Au - di - ens au -
 Au - di - ens au -
 te et ve - ni-mus ad - o - ra - re e - um. Au - di - ens
 # # 6 6 # #

14

au - tem He - ro - des tur - ba - tus est, tur - ba - tus
ens au - tem He - ro - des tur - ba - tus est, tur - ba - tus
- tem He - ro - des tur - ba - tus est, tur - ba - tus est
- tem He - ro - des tur - ba - tus est, tur - ba - tus est, tur - ba - tus
tem He - ro - - des tur - ba - tus est, tur - ba - tus est, tur - ba - tus
au - tem He - ro - des tur - ba - tus est, tur - ba - tus

17

est et om - nis Hie - ro - so - ly - ma cum il - - lo.
est et om - nis Hie - ro - so - ly - ma cum il - - lo.
et om - nis Hie - ro - so - ly - ma cum il - - lo. Et
est et om - nis Hie - ro - so - ly - ma cum il - - lo. Et
est et om - nis Hie - ro - so - ly - ma cum il - - lo.

21

Et mit - tens ma - gos in Beth - le-hem a - it il - lis:
 mit - tens ma - gos in Beth - le - hem a - it il - lis:
 mit - tens ma - gos in Beth - le - hem a - - it il - lis: I -
 I -

I -

6 6 # 6 5 6 4 #3

25

- te et in - ter-ro - ga - te di - li - gen - ter de pu - e - ro, et cum
 te et in - ter-ro - ga - te di - li - gen - ter de pu - e - ro, et cum
 te et in - ter-ro - ga - te di - li - gen - ter de pu - e - ro, et cum

4 #3 6 5 6

29

in - ve - ne - ri - tis re - nun - ti - a - te mi - hi, ut _____ et e - go ve - ni - ens ad -

in - ve - ne - ri - tis re - nun - ti - a - te mi - hi, ut _____ et e - go ve - ni - ens ad -

in - ve - ne - ri - tis re - nun - ti - a - te mi - hi, ut _____ et e - go ve - ni - ens ad -

6

32

Qui cum au - dis - sent re - - -

Qui cum au - dis - sent re - - -

Qui cum au - dis - sent re - - -

o - rem e - - - um. Qui cum au - dis - sent re - - -

o - rem e - - - um. Qui cum au - dis - sent re - - -

o - rem e - - - um. Qui cum au - dis - sent re - - -

6 4 3 o 6 4 #3

35

gem ab - i - e - runt. Et ec - ce stel - la,
gem ab - i - e - runt. Et ec - ce stel - la,
gem ab - i - e - runt. Et ec - ce stel - la, et ec - ce stel -
- gem ab - i - e - runt. Et ec - ce stel - la, et ec - ce stel -
gem ab - i - e - runt. Et ec - ce stel -
gem ab - i - e - runt. Et ec - ce stel -

6 4 5

39

quam vi - de-rant in o - ri - en - te, quam vi - de-rant in
quam vi - de-rant in o - ri - en - te, in o - ri - en - te, in
la, quam vi - de-rant in o - ri - en - te, in o - ri - en - te, in
la, quam vi - de-rant in o - ri - en - te, quam vi - de-rant in
la, quam vi - de-rant in o - ri - en - te, in o - ri - en - te,
la, quam vi - de-rant in o - ri - en - te,

6 4 5

42

ori-en-te, ante-ce-de-bat e -
ori-en-te, ante-ce-de-bat e -
ori-en-te, ante-ce-de-bat e -
ori-en-te, ante-ce-de-bat e - os
an - te - ce - de - bat e - os

an - te - ce - de - bat e - os

6 # 5 #3 6 5 6 5 6 5 6 6

45

os us - que dum ve - ni - ens sta - - - ret
os us - que dum ve - ni - ens sta - - - ret su -
os us - que dum ve - ni - ens sta - - - ret su - pra
que dum ve - ni - ens, dum ve - ni - ens sta - - - ret
us - que dum ve - ni - ens sta - - - ret su - pra

6 # 5 #3 6 5 6 5 6 5 6 6

53

(o = □.)

tem _____ stel - - lam ga - vi - si

tem, vi - den - tes au - tem stel - - lam ga - vi - si

8

8

tem stel - - lam

57

(= = o)

sunt gau - di - o ma - gno val - de. Et in - tra - ntes do - mum in -

sunt gau - di - o ma - gno val - de. Et in - tra - ntes do - mum in -

Et in - tra - ntes do - mum in -

Et in - tra - ntes do - mum

8

sunt gau - di - o ma - gno val - de. Et in - tra - ntes do - mum

8

Et in - tra - ntes do - mum

b # 6 # h

A musical score for five voices and basso continuo. The top three voices sing in soprano range, with lyrics in Latin: "vene-runt pu - e-rum cum Ma-ri - a ma-tre e - ius, et pro-ci-den -". The fourth voice (alto) and basso continuo provide harmonic support with sustained notes. The basso continuo part at the bottom includes a bassoon line and a cello/bass line.

69

e - i mu - ne - ra au - rum, thus et myr - ram.
runt e - i mu - ne - ra au - rum, thus et myr - ram.
e - i mu - ne - ra au - rum, thus et myr - ram.
au - rum, thus et myr - ram.
au - rum, thus et myr - ram.
e - i mu - ne - ra au - rum, thus et myr - ram.
au - rum, thus et myr - ram.

$\frac{6}{4}$ $\frac{5}{3}$ 6 6 6 # — 6 6

73

Al-le - lu - ia, al - le - lu - ia,
Al-le - lu - ia, al - le - lu - ia,
rham. Al-le-lu - ia, al - le - lu - ia,
Al-le - lu - ia, al - le - lu - ia, al-le-lu - ia, al - le - lu -
rham. Al-le - lu - ia, al - le - lu - ia, al-le-lu - ia, al - le - lu -
rham. Al-le-lu - ia, al - le - lu - ia, al-le-lu - ia, al - le - lu -

76

al-le-lu-ia, al - le - lu - ia, alle-lu - ia, al - le - lu - ia.
al-le-lu-ia, al - le - lu - ia, alle-lu - ia, al - le - lu - ia.
al-le-lu - ia, al - le - lu - ia, alle-lu - ia, al - le - lu - ia.
ia, al-le - lu - ia, alle-lu - ia, alle-lu - ia, al - le - lu - ia.
ia, al-le-lu-ia, al - le - lu - ia, alle-lu - ia, alle-lu - ia, al - le - lu - ia.
ia, alle-lu - ia, al - le - lu - ia, alle-lu - ia, alle-lu - ia, al - le - lu - ia.

Giovanni Francesco Anerio (ca. 1567–1630)

Magi ab oriente venerunt

SANT Hs 1189 (Nr. 4)

Basso

Magi ab oriente venerunt

Basso

Giovanni Francesco Anerio (ca. 1567–1630)

SANT Hs 1189 (Nr. 4)

8

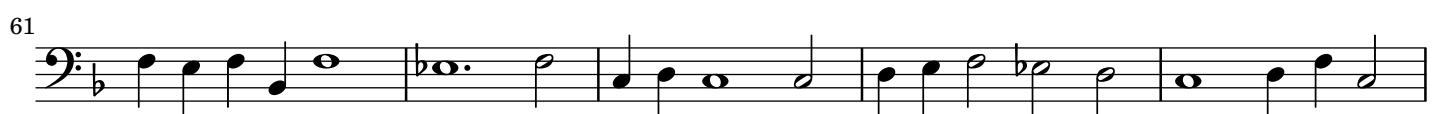
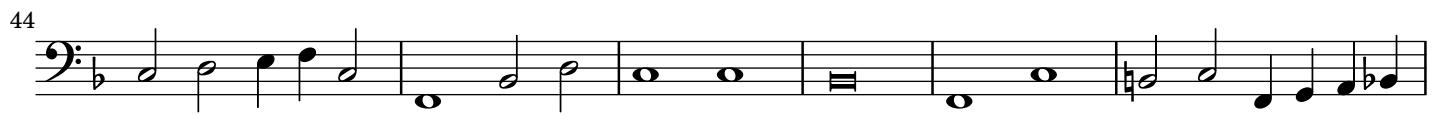
13

19

25

30

35



Giovanni Francesco Anerio (ca. 1567–1630)

Magi ab oriente venerunt

SANT Hs 1189 (Nr. 4)

Basso continuo

Magi ab oriente venerunt

Basso continuo

Giovanni Francesco Anerio (ca. 1567–1630)

SANT Hs 1189 (Nr. 4)

The musical score consists of six staves of basso continuo music. Staff 1 starts with a common time signature, followed by measures in 3/4, 2/4, and 3/4. Staff 2 begins at measure 7 with a common time signature, followed by measures in 5/4, 6/4, 3/4, 3/4, 6/4, and 6/4. Staff 3 begins at measure 12 with a common time signature, followed by measures in 6/4, 6/4, 6/4, 6/4, 6/4, and 6/4. Staff 4 begins at measure 17 with a common time signature, followed by measures in 6/4, 4/4, 3/4, 6/4, 6/4, and 6/4. Staff 5 begins at measure 23 with a common time signature, followed by measures in 5/4, 6/4, 4/4, 3/4, 4/4, 3/4, 6/4, 5/4, 6/4, and 5/4. Staff 6 begins at measure 29 with a common time signature, followed by measures in 6/4, 6/4, 4/4, 3/4, 6/4, 6/4, 6/4, 6/4, and 6/4.

40

BASSO continuo

40

$\text{b} \text{ b} \text{ b}$ $6 \text{ } \sharp$ 6 \sharp $5 \text{ } \sharp 6 \text{ } \sharp 5 \text{ } 6 \text{ } \sharp \text{ b}$

44

$5 \text{ } 6 \text{ } 5 \text{ } \sharp 6 \text{ } 6$ 6

50

6 $4 \text{ } \sharp 3$ 6 $4 \text{ } 3 \text{ } 4 \text{ } 3$

55

($\bullet = \text{---}$) ($\text{---} \cdot = \bullet$)

$\text{b} \text{ } \sharp \text{ } 6 \text{ } \sharp$

61

6 $6 \text{ } 5 \text{ } 6 \text{ } 6$ 6

66

$6 \text{ } \sharp \text{ } \text{b} \text{ } 6 \text{ } \sharp$ $6 \text{ } 4 \text{ } \sharp 3$

71

$6 \text{ } 6 \text{ } 6 \text{ } \sharp \text{ --- } 6 \text{ } 6 \text{ } 6 \text{ } \sharp \text{ } 6 \text{ } 6 \text{ } \sharp$ $5 \text{ } 6$

75

$5 \text{ } 6 \text{ } \sharp \text{ } \text{b} \text{ } 5 \text{ } 6 \text{ } 6 \text{ } \sharp \text{ } 6 \text{ } 5 \text{ } 7 \text{ } 6 \text{ } 4 \text{ } \sharp 3 \text{ --- }$